

**Zeitschrift:** Horizonte : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 14 (2008)  
**Heft:** 27

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut gibt's die Aeskulap-Klinik



## Kompetenzzentrum für Komplementärmedizin

Spital in Brunnen am Vierwaldstättersee mit Ambulatorium und Bettenstation zugänglich für jeden Patienten.

20 Fachärzte behandeln auf der Grundlage einer ganzheitlichen Diagnostik und individuellen Therapie.

Durch die Kombination der konventionellen Methoden mit Komplementärmedizin erzeugen wir die besten Resultate bei Krebs, Prostata- und Blasenleiden, chronischen Schmerzen, Hauterkrankungen, Magen-Darm-Leiden, psychischen Störungen sowie Zahnerkrankungen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei unserer Medizinischen Auskunft, Telefon 041 825 49 49 (Mo-Fr 9-12 und 14-18 Uhr)



## AESKULAP KLINIK

Ärztliche Ganzheitsmedizin

Gersauerstrasse 8, CH-6440 Brunnen am Vierwaldstättersee

info@aeskulap.com, www.aeskulap.com



## Dao Ming Zentrum für TCM Zug Traditionelle Chinesische Medizin

Alpenstr. 14 6300 Zug  
Tel 041 711 38 11  
Fax 041 710 97 48

Das Zentrum für TCM Zug ist von den Krankenkassen mit entsprechender Zusatzversicherung akzeptiert. Es steht unter der Leitung von Dr. med. Thomas Ackermann, Zug

## Akupunkturanwendung bei Schmerzzuständen

### Man kann und soll alle Möglichkeiten nutzen, die ohne Nebenwirkungen helfen.

Wissenschaftliche Tests in Deutschland haben es gezeigt: die Akupunktur erzielt auf dem Gebiet der Schmerzbekämpfung besser Wirkung als die Schulmedizin.

Schon vor 2000 Jahren wurde in China die Ursache der Schmerzen einfach, aber brillant interpretiert. Wenn Qi (Lebensenergie) und Xue (Blut) nicht im Fluss bleiben, werden die Meridiane blockiert, was zu Schmerzen führt. Wird die Blockade beseitigt, verschwinden die Schmerzen.

Mittels Akupunktur wird der Qi-Fluss wieder zum Fließen gebracht und so die Schmerzen gestillt. Das Setzen der Nadel kann als ein bisschen schmerzhaft empfunden werden, aber da die Wirkung schnell eintritt, nehmen unsere Patienten das gerne in Kauf.

Bei vielen Krankheitsfällen können die Schmerzen nach ein paar Sitzungen verschwinden, dann beginnen die Therapien für die Regulierung der Funktion des ganzen Körpers.

Täglich behandeln wir im Durchschnitt 15 Patienten, 40 % davon leiden unter Schmerzen, das heisst, 5 bis 6 Patienten werden wegen Schmerzzuständen mit Akupunktur behandelt, darunter manche seltene und schwierige Krankheit.

Viele haben die Akupunktur als letzte Hoffnung angesehen. Wir sind deswegen sehr froh, dass wir die Patienten mit Akupunktur von ihren Schmerzen befreien konnten.